۲- حضرت امام سیوطیؒ فرماتے ہیں: هٰذِهِ التَّفَاسِيْرُ الطِّوَالُ الَّتِيْ أَسْنَدُوْهَا إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ غَيْرُ مَرْضِيَّةٍ وَرُوَاتُهَا مَجَاهِيْلُ (تفسیر اتقان جلد ۲ ص ۱۸۹) یہ لمبی لمبی تفسیریں جن کو مفسرین نے ابن عباس کی طرف منسوب کیا ہے ناپسندیدہ اور ان کے راوی غیر معتبر ہیں (خادم)

تَوَفّی کے معنی عرفِ عام میں

قرآن مجید اور احادیث کے علاوہ اگر عرفِ عام کو بھی دیکھا جائے تو بھی متوفّی کے معنی میت کے ہی ہوتے ہیں۔ مثال کے طور پر پٹواری کے رجسٹر اور دیگر دفاتر کو دیکھ لو۔ اور جنازہ کی دعامیں وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِسْلَامِ کہ جس کو تو ہم میں سے وفات دے تو اس کو اسلام پر ہی وفات دے۔

تَوَفّی کے معنی لُغت سے

صحاح میں لفظ تُوُفّی کے نیچے ہے تَوَفَّاهُ اللّٰهُ أَيْ قَبَضَ رُوْحَهُ پھر لکھا ہے۔ تُوُفِّيَ فُلَانٌ وَتَوَفَّاهُ اللّٰهُ وَأَدْرَكَتْهُ الْوَفَاةُ پا لیا اس کو موت نے (اساس البلاغۃ جلد ۲ صفحہ ۳۳۱)

اَلْوَفَاةُ الْمَوْتُ وَتَوَفَّاهُ اللّٰهُ - قَبَضَ رُوْحَهُ (قاموس جلد ۴ ص ۴۳)

تَوَفَّاهُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا قَبَضَ نَفْسَهُ (تاج العروس جلد ۱ ص ۳۹۴)

اَلْوَفَاةُ الْمَنِيَّةُ وَالْوَفَاةُ الْمَوْتُ وَتُوُفِّيَ فُلَانٌ وَتَوَفَّاهُ اللّٰهُ إِذَا قَبَضَ نَفْسَهُ وَفِي الصِّحَاحِ إِذَا قَبَضَ رُوْحَهُ (لسان العرب جلد ۲۰ ص ۲۸۰) جب اس کے نفس کو اللہ تعالیٰ قبض کرے۔ اور صحاح جوہری میں بجائے نفس کے روح کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔

تَوَفَّاهُ اللّٰهُ أَيْ قَبَضَ رُوْحَهُ (صحاح جوہری زیر لفظ تُوُفّی)

مُتَوَفّٰی۔ وفات یافتہ، مرا ہوا، انتقال کردہ شدہ جہان سے گزرا ہوا (فرہنگ آصفیہ جلد ۴ ص ۲۸۲)

بعض تراجم میں توفّی کے معنے بھر لینے کے لکھے ہیں اور اس کا مطلب بھی موت دینا ہے۔

(فرہنگ آصفیہ " " ")

تَوَفّی کا مادّہ

کلیات ابو البقاء ص ۱۲۹ پر لکھا ہے۔ اَلتَّوَفِّيْ - اَلْإِمَاتَةُ وَقَبْضُ الرُّوْحِ وَعَلَيْهِ اِسْتِعْمَالُ الْعَامَّةِ.... وَالْفِعْلُ مِنَ الْوَفَاةِ تُوُفِّيَ عَلٰى مَا لَمْ يُسَمَّ فَاعِلُهُ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَتَوَفّٰى نَفْسَهُ فَالْمُتَوَفِّيْ هُوَ اللّٰهُ تَعَالٰى أَوْ أَحَدٌ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ وَزَيْدٌ هُوَ الْمُتَوَفّٰى۔ یعنی توفّی کے معنے مارنے اور قبض روح کرنے کے ہیں اور عام لوگوں کا استعمال اسی معنی پر ہے اور اشتقاق اس کا وفات سے ہے۔ توفّی مجہول استعمال کیا جاتا ہے کیونکہ انسان خود اپنی جان کو قبض نہیں کرتا کیونکہ مارنے والا اللہ تعالیٰ ہے یا کوئی اس کا فرشتہ ہے اور انسان وہ ہے جس کو موت دی جاتی ہے۔

تَوَفّی کے معنی احادیث سے

۱- قَالَ إِنَّهُ سَيَكُوْنُ مِنْ ذٰلِكَ مَا شَاءَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ يَبْعَثُ اللّٰهُ رِيْحًا طَيِّبَةً

أساس البلاغة

تأليف

أبي القاسم جار الله محمود بن عمر بن أحمد الزمخشري
المتوفى سنة ٥٣٨ هـ

تحقيق

محمد باسل عيون السود

الجزء الثاني

المحتوى:
فأد - يهم

منشورات
محمد علي بيضون
دار الكتب العلمية
بيروت - لبنان

الطبعة الأولى

١٤١٩هـ - ١٩٩٨م

دار الكتب العلمية

بيروت - لبنان

العنوان : رمل الظريف، شارع البحتري، بناية ملكارت

تلفون وفاكس : ٣٦٤٣٩٨ - ٣٦٦١٣٥ - ٦٠٢١٣٣ (١ ٩٦١) ٠٠

صندوق بريد: ٩٤٢٤ - ١١ بيروت - لبنان

DAR al-KOTOB al-ILMIYAH

Beirut - Lebanon

Address : Ramel al-Zarif, Bohtory st., Melkart bldg., 1st Floore.

Tel. & Fax : 00 (961 1) 60.21.33 - 36.61.35 - 36.43.98

P.O.Box : 11 - 9424 Beirut - Lebanon

Dar al-Kotob al-Ilmiyah - Publishing House

P.o.box : 11-9424 Beirut - Lebanon

ISBN 2-7451-2197-9

EAN 9782745121974

No 02198

يحطمه المالُ. ولفلان وَفْرٌ: مال وافر، وهو في فِرَةٍ من المال. وسقاءٌ أوفرُ. ومزادة وفراءُ: لم يُنقص من أديمها شيء. وجارية ذات وَفْرَةٍ: ذات جُمَّة إلى أذنيها. وأكلتُ من الوافرة وهي ألية الكبش إذا كانت عظيمة.

ومن المجاز: وَفَرْته عِرضَه وَفراً إذا أثنيتَ عليه ولم تعبه، ويقال: فِرْ صاحبَك عِرضَه. وفي مثل: «تُوفَرُ وتُحمَدُ» أي يصان عرضك ويُثنى عليك. وتركته على أحسن مَوْفِرٍ: على أحسن حال. ووَفَّر شَعره: أعفاه. وتوفَّر على صاحبه إذا رعى حُرُماتِه. وتوفَّر على كذا إذا كان مصروف الهمّة إليه. وكان ذلك وأصحاب رسول الله، صلّى الله تعالى عليه وسلّم، متوافرون.

* وفز: أنا مستوفِز، وأنا على وَفَزٍ وعلى أوفاز ووِفاز؛ قال يخاطب الموت: [من الوافر]

وهذا الخَلْقُ منك على وِفازٍ
وأرجلهم جميعاً في الرِّكابِ[١]

وأوفزتُه: أعجلتُه. وبات يتوفَّز على فراشه: يتقلّب، وبات متوفِّزاً. وتوفَّزْتُ لكذا: تهيَّأت له.

* وفض: أوفض في سيره واستوفض: أسرع. ﴿إلى نُصُبٍ يُوفِضُونَ﴾[٢]. واستوفضتُه: استعجلته. ومعه وَفْضَةٌ، ومعهم وَفَضاتٌ ووِفاضٌ؛ قال الطرمّاح: [من الخفيف]

قد تجاوزتُها بهضاء كالجِنـ
ـة يُخفون بعضَ قرع الوِفاضِ[٣]

* وفق: وافقتُه على كذا. وبينهما وِفاق. وهما متفقان ومتوافقان. ووفَّقت بينهما، ووفَّقت بين الأشياء المختلفة. والله يوفِّق عبدَه للطاعة وفي الطاعة. وهو يستوفق ربَّه للخير، ويقال: لا يتوفَّق عبد حتى يوفِّقه الله تعالى، وإنّه لموفَّق رشيد. وجاء القومُ وَفْقاً: متوافقين؛ قال: [من الرجز]

يهوين شتّى ويقعن وَفْقا[٤]

متوافقة. وحَلوبته وَفْقُ عياله أي لبنها يكفيهم؛ قال الراعي يشكو الساعي: [من البسيط]

أمّا الفقير الذي كانت حَلوبته
وَفْقَ العيال فلم يُترك له سَبَدٌ[٥]

ووَفِقَ الأمرُ يَفِقُ: كان صواباً موافقاً للمراد. ووَفِقتَ أمرَك: صادفته موافقاً لإرادتك. ووُفِّقْتَ أمرَك: أُعطيتَه مُوافقاً لمرادك. ووافقتُ فلاناً في موضع كذا، ووافقتُه على أمر كذا بمعنى صادفته.

* وفي: درهم وافٍ. وكَيْل وافٍ. وله شَعَرٌ وافٍ. ووَفَى جَناحُ الطائر، وله جناح وافٍ: ضافٍ. ووزنَ له بالوافية: بالصَّنجة التامّة، وصار هذا وفاء لذاك: تماماً له. ويقال: مات فلان وأنت بوَفاء أي بتمام عمرك وطولِه، دعاء له بالبقاء. ووَفَى بالعهد وأوفَى به. وهو وفيٌّ من قوم أوفياء ووُفاةٍ. ووفّاه حقَّه وأوفاه ﴿وَأَوْفُوا الكَيْلَ﴾[٦]. واستوفاه وتوفّاه: استكمله. ووافيته في الميعاد: مُفاعلةٌ من الوفاء. ووافيته بمكان كذا: أتيته وفاجأته. ووافاني كتابك.

---

(١) لم يرد البيت في المعاجم الأخرى.
(٢) ٤٣/ المعارج: ٧٠.
(٣) ديوان الطرماح ٢٧٥، واللسان والتاج (هضض، وفض)، والتهذيب ٣٤٦/٥، ١٢/ ٨١، والعين ٤/ ٧٠.
(٤) الرجز لرؤبة في ديوانه ١٨٠، واللسان والتاج (وفق).
(٥) ديوان الراعي ٦٤، واللسان (فقر، وفق، سكن)، والمجمل ١٥٩/٤، والتهذيب ٩/ ١١٤، ٣٤٢، وبلا نسبة في الجمهرة ٨٥٦، والمخصص ١٢/ ٢٨٥، والمقاييس ٤/ ٤٤٤.
(٦) ١٥٢/ الأنعام: ٦.

وقال بشر: [من الوافر]

كأنّ الأتحميّة قام فيها
لحسن دلالها رشأٌ موافي(١)

مفاجيء؛ وقال آخر: [من الكامل]

وكأنّ ما وافاك يوم لقيتها
من وحشِ وَجْرَةَ عاقدٌ متربِّبُ(٢)

وأوفى على شَرَف من الأرض: أشرف.

ومن المجاز: أوفى على المائة إذا زاد عليها. ووافيتُ العامَ: حججتُ. وتُوُفّيَ فلانٌ، وتوفّاه الله تعالى، وأدركته الوَفاةُ.

* وقب: وقَبَ اللّيلُ، وظلامٌ واقبٌ. ووقبتِ الشّمسُ: وجبت. ووقبتْ عيناه: غارتا. وشربتُ من الوَقْبِ وهو القَلْتُ. وحبّذا وَقْبَةُ الثريد. وسمعتَ وقيبَ الفرس ووعِيقَهُ وهو صوت قُنْبِه. وتقول العرب: تعوّذوا بالله من حَميّة الأوقاب واللّئام(٣)، الوَقْبُ: الأحمقُ. وامرأة مِيقابٌ: مِحماقٌ.

* وقت: شيء موقوت ومُوَقّتٌ: محدود. وجاؤوا للميقات وبلغوا الميقاتَ: من مواقيت الحجّ. والهلال ميقات الشهر. والآخرة ميقات الخَلق وهو مصير الوقت.

* وقح: حافرٌ وَقَاحٌ: صُلْبٌ، وقد وَقَحَ ووَقُحَ ووَقِحَ واستوقح، ووقّحه البَيطارُ بالشحمة المذابة.

ومن المجاز: رجلٌ وَقِحٌ ووَقَاحٌ: بيّن الوقاحة والقِحَةِ، وقد وَقُحَ وتوقّح، ورجل مُوَقَّع ومُوَقَّح: كدّته البلايا حتى استحكم. وبعير مُوَقَّحٌ: مكدود بالعمل.

* وقد: وقَدتِ النّارُ وُقوداً ووَقْداً، واتّقدت وتوقّدت، وأوقدتُها ووقّدتُها واستوقدتها، ورفعتُها بالوَقود، وهذا مَوْقِدُ النّار ومُوقَدُها ومستوقَدها، وما أعظم هذا الوَقَدَ! وهو النار. وزَنْدٌ ميقادٌ: سريع الوَرْي. ووقفنا قريباً من المِيقَدَةِ: وهي بالمَشعر الحرام على قُزَحٍ كان أهل الجاهليّة يوقدون عليها النّار.

ومن المجاز: طبختهم وَقْدَةُ الصيف. ووَقَدَ الحصى؛ قال الشمّاخ: [من الطويل]

رَعَيْنَ النّدى حتى إذا وَقَدَ الحصَى
ولم يبقَ من نوء السِّماك بروق(٤)

وقلبٌ وقّاد. ويقال للأعمى: هو غائر الواقِدَيْن، ورُوِيَ: [من المتقارب]

رأت رجلاً غائر الواقدَيْن(٥)

* وقذ: وقَذه بالضّرب. وشاة موقوذة ووَقيذ، ووُقِذَتْ بالعصا حتى ماتت، وكان أهل الجاهليّة يقِذون البهائمَ. وضربتُ الحيّة حتى وَقَذْتُها. وضربه على مَوْقِذٍ من مَوَاقِذه وهي المواضع التي يشتدّ عليها الضرب وهي المرفق وطرف المنكب والركبة والكعب.

ومن المجاز: وقَذَتْه العبادةُ. ووقَذَتْني كلمة سمعتها. وفي قلبي وَقْذَةٌ من ذلك: أثر باقٍ من

(١) ديوان بشر بن أبي خازم ١٤٣، واللسان (وفى)، والتاج (وفي)، والتهذيب ١٥/٥٨٧.
(٢) البيت لساعدة بن جؤية في شرح أشعار الهذليين ١٠٩٩، واللسان والتاج (عقد)، وبلا نسبة في التهذيب ١٥/٥٨٧، واللسان (وفى)، والتاج (وفي).
(٣) في النهاية ٥/٢١٢ (في حديث الأحنف: إياكم وحمية الأوقاب).
(٤) ديوان الشماخ ٢٤٢.
(٥) تقدم تمامه في (وفد)، وهو للأعشى في ديوانه ١٤٥.

[redacted]

قاموس القرآن

أو

إصلاح

الوجوه والنظائر

في القرآن الكريم

للفقيه المفسر الجامع الحسين بن محمد الدامغاني

حققه ورتبه وأكمله وأصلحه

عبد العزيز سيد الأهل

دار العلم للملايين

ص.ب: ١٠٨٥ - بيروت

تلكس: ٢٣١٦٦ - لبنان

الطبعة الثالثة

أيّار (مايو) ١٩٨٠

الثاني : الوفاء بالوعد والعهد . قوله تعالى في سورة المائدة « يا أيها الذين آمنوا أوفوا بالعقود » . وقوله سبحانه في سورة البقرة « وأوفوا بعهدي أوف بعهدكم » .

٢ ـ و ف ى   على ثلاثة أوجه

الوفاة بمعنى وفاة الذهن الذي هو عقل الإنسان . القبض اليه في السماء . قبض الأرواح بالموت

فوجه منها : التوفي الذي بمعنى قبض الذهن الذي هو عقل الإنسان . قوله تعالى في سورة الأنعام « وهو الذي يتوفاكم بالليل » يعني عند النوم فيقبض الذهن وتتعطل بعض آلات الحواس وتبقى لها أفعال أخر من الحركة التي تسمى رؤية وجولاناً نفسانياً [١] . مثله قوله تعالى في سورة الزمر « والله يتوفى الأنفس حين موتها والتي لم تمت في منامها » .

الثاني : التوفي القبض اليه في السماء . فذلك قوله تعالى في سورة المائدة « فلما توفيتني كنت أنت الرقيب عليهم » لأن النصارى تنصّروا بعد ما رفع عيسى عليه السلام . وليس هذا بعد موته . وقال تعالى في سورة آل عمران « إني متوفيك ورافعك إليّ » يعني قابضك من بين بني إسرائيل ورافعك إلى السماء [٢] .

١ هنا في الأصل عبارة مختلطة لا يظهر منها معنى ففضلنا الاستغناء عنها بعبارة من الهوامل والشوامل لأبي حيان ومسكويه في مسألة الرؤيا ، وهي لا تخرج عما حاوله الدامغاني .

٢ المراد أنه توفي رفعة واختصاص لا توفي موت ، وقال ابن عباس هو توفي موت لأنه أماته ثم أحياه رواه الراغب في مفرداته ، فيكون للتوفي وجهان .

الثالث : التوفي قبض الأرواح بالموت . قوله تعالى في سورة حم المؤمن « فإما نُرِينَّك بعض الذي نعدهم أو نتوفينّك » يعني نميتُك . كقوله تعالى في سورة السجدة « قل يتوفاكم ملك الموت الذي وكل بكم » . وقال تعالى في سورة النحل « الذين تتوفاهم الملائكة طيبين » . مثلها في سورة النحل « الذين تتوفاهم الملائكة ظالمي أنفسهم » يعني بقبض أرواحهم بالموت .

و ق ع على ستة أوجه

وجب . خر ساجداً . نزل . قام .
بان . سـقط

فوجه منها : وقع بمعنى وجب . قوله تعالى في سورة النمل « وإذا وقع القول عليهم » . كقوله سبحانه (فيها) « ووقع القول عليهم » يعني بالقول العذاب .

الثاني : وقع بمعنى خرّ ساجداً . قوله تعالى في سورة الحجر « فقعوا له ساجدين » . ونظائره .

الثالث : واقع أي نازل . قوله تعالى في سورة الأعراف « فظنوا أنه واقع بهم » أي نازل بهم . مثلها في سورة حم عسق .

الرابع : وقعت أي قامت . قوله تعالى في سورة الواقعة « إذا وقعت الواقعة » أي قامت القيامة « ليس لوقعتها » أي لقيامتها .

الخامس : وقع أي بان . قوله تعالى في سورة الأعراف « فوقع الحق وبطل ما كانوا يعملون » أي استبان الحق .

AN

ARABIC-ENGLISH LEXICON

BY

EDWARD WILLIAM LANE

IN EIGHT PARTS

PART 8 ن - ي

LIBRAIRIE DU LIBAN
Riad el - Solh Square
BEIRUT - LEBANON
1968

كلمة الناشر

يشمل الكتاب الأول من «مد القاموس» للدكتور ادورد لين جميع الألفاظ القياسية ومشتقاتها وأساليب استعمالاتها ، ويقع في ثمانية مجلدات ؛ وقد استغرق تأليفه نيفاً وثلاثين سنة

أما الكتاب الثاني الذي كان الدكتور لين يزمع إصداره ، وهو يشمل الألفاظ والأوابد اللغوية النادرة ، فقد حالت وفاة المؤلف عام ١٨٧٦ دون إكماله فلم يصدر قط.

وقد قال الدكتور ج.ب. بادجر في تعريف له بمعجم لين : « إن هذا العمل الرائع في شموله وغناه ، في بحثه العميق ودقته ، وفي بساطة ترتيبه ، ليفوق إلى حد بعيد أي معجم كان ، في أية لغة في العالم .»

PUBLISHER'S NOTE

Edward William Lane's ARABIC-ENGLISH LEXICON Book I contains all the classical words, their derivatives, and their usages. It appears in eight separate volumes and took the author more than thirty years to compile.

Book II which Dr. Lane contemplated and which was to contain rare words and explanations, was incomplete at the time of his death in 1876 and therefore never appeared.

In describing Lane's Lexicon, Dr. G. P. Badger wrote, This marvellous work in its fullness and richness, its deep research correctness and simplicity of arrangement far transcends the Lexicon of any language ever presented to the world. »

Printed in Lebanon by OFFSET CONROGRAVURE

مدُّ القاموس

AN

ARABIC-ENGLISH LEXICON,

DERIVED FROM THE BEST AND THE MOST COPIOUS EASTERN SOURCES;

COMPRISING A VERY LARGE COLLECTION
OF WORDS AND SIGNIFICATIONS OMITTED IN THE ḲÁMOOS,
WITH SUPPLEMENTS TO ITS ABRIDGED AND DEFECTIVE EXPLANATIONS,
AMPLE GRAMMATICAL AND CRITICAL COMMENTS,
AND EXAMPLES IN PROSE AND VERSE:

COMPOSED BY MEANS OF THE MUNIFICENCE OF THE MOST NOBLE

ALGERNON,

DUKE OF NORTHUMBERLAND, K.G.,

ETC. ETC. ETC.,

AND THE BOUNTY OF

THE BRITISH GOVERNMENT:

BY EDWARD WILLIAM LANE,

HON. DOCTOR OF LITERATURE OF THE UNIVERSITY OF LEYDEN, CORRESPONDENT OF THE INSTITUTE OF FRANCE, ETC.

IN TWO BOOKS:

THE FIRST CONTAINING ALL THE CLASSICAL WORDS AND SIGNIFICATIONS COMMONLY KNOWN
TO THE LEARNED AMONG THE ARABS:
THE SECOND, THOSE THAT ARE OF RARE OCCURRENCE AND NOT COMMONLY KNOWN.

BOOK I.—PART 8.

ى — ن

AND SUPPLEMENT.

EDITED BY STANLEY LANE-POOLE.

WILLIAMS AND NORGATE,
14, HENRIETTA STREET, COVENT GARDEN, LONDON;
AND 20, SOUTH FREDERICK STREET, EDINBURGH.

1893.

وغل

4. أَوْغَلْتُهَا, for أَوْغَلْتُ فِيهَا: see a verse cited voce غَمْرٌ.

وَاغِلٌ: see وَارِشٌ, and شَطَنَ, and طَفَا.

وغم

وَغْمٌ, said of food: see فَغْمٌ.

وفض

2. وَفَّضَ الرَّحَى *He put a* وِفَاض [or *skin*] *beneath the* [*hand-*]*mill.* (M, in art. ثفل.)

4. أَوْفَضَ: see أَوْفَضَ.

وِفَاضٌ: see 2, and ثِفَالٌ.

وفق

1. وَفِقَ أَمْرُهُ *His affair,* or *case, was right, agreeable with what was wished,* or *desired.* (A, TA.)

2. وَفَّقَ أَمْرَهُ [*He accomodated, adapted,* or *disposed, his affair to its object; directed it to a right issue;*] *prospered it.* (TĶ.) — وَفَّقَهُ لِأَمْرٍ *He disposed him,* or *adapted him, to a thing; he disposed him,* or *made him fit, for a thing.* — وَفَّقَهُ ٱللّٰهُ *God accommodated him, adapted him,* or *disposed him,* or *directed him, to the right course;* syn. سَدَّدَهُ: (Mṣb:) *God made him to take,* or *follow, a right way, course,* or *direction,* [in an affair]: or *directed him by inspiration to that which was good,* or *to prosperity.* (TA.) — وَفَّقَهُ لِلسَّدَادِ [*He accommodated, adapted, disposed,* or *directed him, to that which was right*]. (Ķ, art. سد.) — وَفَّقَ بين الشَّيْئَيْنِ *He effected an agreement, a harmony, a reconciliation, an accommodation,* or *an adjustment, between the two things.* (MA.) And وَفَّقْتُ بَيْنَ القَوْمِ [*I effected an agreement, a harmony,* &c., *between the people,* or *party; made peace between them*]. (Mṣb, in art. صلح; &c.)

3. وَافَقَهُ *He,* or *it, was conformable,* or *did conformably, to him,* or *it; was as he,* or *it, was,* or *did as he,* or *it, did: coincided with him,* or *it: it suited him,* or *it: it matched it; tallied with it.* — وَافَقَهُ عَلَى أَمْرٍ *i. q.* ↑ اِتَّفَقَ مَعَهُ عَلَيْهِ, *He agreed with him,* or *was of one mind or opinion with him, upon,* or *respecting, a thing,* or *an affair.* (TA.) — [وَافَقَهُ is best rendered *He agreed, consented, accorded,* or *was of one mind or opinion, with him:* and *he complied with him,* or *it* (see طَاوَعَهُ): and *he coincided with him, suited him,* or *it; it matched it,* &c.] — وَافَقَ العَذَابُ الذَّنْبَ [*The punishment agreed,* or *corresponded with the sin, crime,* or *offence*]. (TA.) — وَافَقَ *It was suitable,* or *convenient.* — See مُشَاكَلَةٌ in art. شكل, conj. 3. — وَافَقَهُ *He encountered him; syn. with* صَادَفَهُ, q. v.

4. أَوْفَقَ أَمْرَهُ *He found his affair,* or *case, agreeable with his wish,* or *desire.* (TA.)

8. اِتَّفَقَ *It happened; chanced.* So used in the Ķ, art. لفت, and in many other works. — اِتَّفَقَ مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ: see 3.

تَوْفِيقٌ *A certain legal document: a pleading.* See مَحْضَرٌ.

اِتِّفَاقِىٌّ *Casual.*

وفى

1. وَفَى بِالعَهْدِ and بِالوَعْدِ [*He fulfilled, performed, kept,* or *was faithful to, the compact,* or *covenant,* and *the promise*]: act. part. n. وَفِىٌّ; pl. أَوْفِيَآءُ. (Mṣb.) — وَفَآءٌ signifies The *being faithful to an engagement,* or *promise:* see 1, last sentence, in art. رعى. — وَفَاهُ *He paid it:* see an ex. (فِى ثَوْبَىْ أَبِى أَنْ أَفِيَهُ) voce ثَوْبٌ.

2. وَفَّاهُ حَقَّهُ and ↑ اوفاه and ↑ وافاه and ↑ توفّاه and ↑ استوفاه *He paid,* or *rendered, to him fully,* or *completely, his right,* or *due.* (Ķ. [In the CĶ, أَوْفَاهُ is erroneously put for وَافَاهُ.])

3. وَافَى بِهِ *He brought it:* see a verse cited in art. سجد. — See 2.

4. أَوْفَى عَلَيْهِ *He looked upon it, looked upon it from above, looked down upon it; got a view of it;* or *saw it;* syn. أَشْرَفَ عَلَيْهِ, (Ṣ, Mṣb, Ķ, TA,) and اِطَّلَعَ; and اوفى فيه [likewise] signifies اشرف. (TA.) — See 2.

5. تَوَفَّاهُ ٱللّٰهُ *God took his soul,* (Ṣ, Ķ,) [either at death, or in sleep. See the Ķur-án, vi. 60]: or *caused him to die.* (Mṣb.) — See 2 and 10.

10. اِسْتَوْفَاهُ and ↑ تَوَفَّاهُ *He* [*exacted,*] *took,* or *received, it fully,* or *wholly.* (Mgh.) See an ex. voce عَلَى. — See 2. — اِسْتَوْفَى [*He completed*] so many years of his age. (A, O, in TA, voce احفر.)

وَفِىٌّ: see وَفَى. — وَفِىُّ العَهْدِ [*A fulfiller, performer,* or *keeper, of the compact,* or *covenant.* (TA, voce إِلٌّ.)

وقع

1. وَقَعَ الأَمْرُ *The thing,* or *affair,* [*fell, befell,*] *happened; took place; came to pass; became* [*executed, performed,* or] *realized;* syn. حَصَلَ. (TA.) — وَقَعَ فِى *He lighted,* or *came, upon a* thing or place; and *he became in* a place. — وَقَعُوا فِى السَّنَيَاتِ البِيضِ [*They lapsed into the years of scantiness of herbage*]. (Ķ in art. سنه, q. v.) — وَقَعَ إِلَيْهِ *It chanced,* or *happened, to come to him,* or *it:* and, said of a thing borne by water, *it drifted to it,* namely, a place. — وَقَعَ عَلَيْهِ *It fell, lay,* or *closed, upon it,* or *against it.* — وَقَعَ بِالأَمْرِ *He originated the thing,* or *event, and made it to befall.* (TA.) — وَقَعَ *He fell into a snare, or the like: he became insnared.* — وَقَعَ فِى أَرْضٍ فَلَاةٍ *i. q.* صَارَ فِيهَا [*He was,* or *became,* meaning *he found himself, came to be,* or *chanced to be, in a desert,* or *waterless, land*]; (Mṣb:) and فِى رَوْضَةٍ [*in a meadow,* or *garden*]: (T, Ṣ, in art. انق:) [or *he lighted upon,* &c.; from the lighting of a bird]. — يَقَعُ followed by عَلَى, often signifies *It* (a garment, &c., or a portion thereof,) *lies against* or *upon* a certain part of the body, &c. — وَقَعَ بِهِمْ and ↑ أَوْقَعَ بِهِمْ *He made much slaughter among them:* (Mṣb:) or *he fought them vehemently:* (Ķ:) or *he fell upon them* in fight: (PṢ:) both mean the same: (Ṣ:) *he made an onslaught upon them:* اوقع بالعَدُوِّ *he made an assault,* or *a sudden assault, upon the enemy.* (MA.) — وَقَعَ فِيهِ, inf. n. وَقِيعَةٌ, *He spoke evil of him, behind his back,* or *in his absence,* or *otherwise, saying of him what would grieve him if he heard it;* (Ṣ;) *slandered him.* — *He reviled, vilified,* or *vituperated, him; charged him with a vice, fault,* or *the like; defamed him;* or *detracted from his reputation.* (Mṣb.) — وَقَعَ مَوْقِعًا مِنْ كِفَايَتِهِ, [and مِنْ حَاجَتِهِ, (see Ķ, art. فقر,)] *It supplied,* or *sufficed for, his need;* syn. أَغْنَى غَنَآءً. (Mṣb.) وَقَعَ مَوْقِعًا signifies *It stood in stead,* or *in some stead:* see فَقِيرٌ, in the Ķ; and see Bd, and Jel, ix. 60: and مَوْقِعًا عَظِيمًا, *in great stead.* — لَمْ يَقَعْ مِنْهُ مَوْقِعًا [*It did not stand with him in any stead*]. (Ṣ, Ķ, voce تَسَخَّطَ, end of art. سخط.) [You say] وَقَعَ مِنْهُ الأَمْرُ مَوْقِعًا حَسَنًا أَوْ سَيِّئًا *The thing stood with him* [*in good stead,* or (if the expression be allowable) *in evil stead*]; syn. ثَبَتَ لَدَيْهِ. (TA.) — وَقَعَ مَوْقِعًا مِنَ الحَاجَةِ [*It supplied,* or *sufficed for, what was needed*]. (Bd, ix. 60.) — قُحَاحٌ: see بِقُحَاحِ قُرِّكَ, and وَقَعْتُ بِقُرِّكَ. — يَقَعُ عَلَى كَذَا *It* (a word) *applies to such a thing.*

2. وَقَّعَ فِى الكِتَابِ, (MA, TA,) inf. n. تَوْقِيعٌ, (KL, TA,) [as commonly used in the present day,] *He signed the writing* [*for the purpose of giving effect to it, either beneath, or by endorsing it*]: (MA, KL:) [but as generally used in earlier, though post-classical, times,] *he annexed to the writing, after it had been finished, for the*

التراث العربي

سلسلة يصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب
دولة الكويت

– ١٦ –

تاج العروس

من جواهر القاموس

للسيد محمد مرتضى الحسيني الزبيدي

الجزء الأربعون

تحقيق
الدكتور ضاحي عبد الباقي

مراجعة
الدكتور عبد اللطيف محمد الخطيب

١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م

الطبعة الأولى
١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١م
الكويت

طبع هذا الجزء بدعم مالي من مؤسسة الكويت للتقدم العلمي

(الدِّرْهَمُ المِثقالَ): إذا (عَدَلَهُ)، فهو وافٍ. قال شَيْخُنا: وفي لَحْنِ العَوامّ لأَبِي بَكْرٍ الزُّبَيْدِيّ: إنّهم يَقُولُونَ: دِرْهَمٌ وافٍ: للزائدِ وَزْنُهُ، وإنما هو الَّذي لا يَزِيدُ ولا يَنْقُص، وهو الَّذِي وَفَى بِزِنَتِه[1]، أي: فلا يُقالُ: وَفَى، أي: كَثُر وزَادَ. وقَدْ يُقالُ: إنّه يَصْدُقُ عَلَى الزائِدِ أَنَّه وَفَى بِزِنَتِه. فتَأَمَّلْ.

(وأَوْفَى عَلَيْه: أَشْرَفَ) واطَّلَعَ، ومنه حديثُ كَعْبِ بنِ مَالِكٍ:[2] «أَوْفَى عَلَى سَلْعٍ».

(و) أَوْفَى (فلانًا حَقَّه): إذا (أَعْطاهُ وافِيًا، كوفَّاه) تَوْفِيَةً. نَقَلَه الجَوْهَرِيُّ. وقالَ غَيْرُه: أي: أَكْمَلَهُ له، (ووَافَاه) مُوافاةً كذٰلِكَ، وقد جاءَ فَاعَلْتُ بمَعْنَى: أَفْعَلْتُ وفَعَّلْتُ في حُروفٍ بمَعْنًى واحِدٍ: تَعاهَدْتُ الشيءَ وَتَعَهَّدْتُه، وباعَدْتُه وأَبْعَدْتُه، وقارَبْتُ الصَّبِيَّ وقَرَّبْتُه، وهو يُعاطِينِي الشَّيْءَ ويُعْطِينِي، ومنه المُوافَاةُ الَّتِي يَكْتُبها كُتَّابُ دواوينِ الخَراجِ في حِساباتِهِم[1]، (فاسْتَوْفَاه وتَوَفَّاه) أي: لم يَدَعْ منه شيئًا، فهما مُطَاوِعانِ لِأَوْفاه وَوَفّاه وَوافاهُ.

(و) من المَجازِ: أَدْرَكَتْه (الوَفاةُ)، أي: (المَوْتُ) والمَنِيَّةُ.

وتُوُفِّيَ فُلانٌ: إذا مَاتَ.

(وَتَوَفَّاه اللّهُ) عَزَّ وجَلّ: إذا (قَبَضَ) نَفْسَهُ، وفي الصِّحاحِ: (رُوحَه). وقال غَيْرُه: تَوَفِّي المَيِّتِ: اسْتِيفاءُ مُدَّتِه الَّتِي وُفِيَتْ له وعَدَدُ أَيّامِه وشُهُورِه وأعوامِه في الدُّنيا، ومنه قَوْلُه تعالَى: ﴿ٱللَّهُ يَتَوَفَّى ٱلْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا﴾[2]، أي: يَسْتَوْفِي مُدَدَ آجالِهِمْ في الدُّنْيا، وقِيلَ: يَسْتَوْفِي تمامَ

(١) لحن العوام (تحقيق د. رمضان) ٢١٠، (باختلاف في بعض الألفاظ).

(٢) [قلت: انظر النهاية واللسان. ع].

(١) في مطبوع التاج ومخطوطه «حسباناتهم» والمثبت من اللسان.

(٢) سورة الزُّمر، الآية: ٤٢.

عَدَدِهِمْ إلى يَوْمِ القِيامَةِ. وأمّا تَوَفِّي النَّائِمِ فهو اسْتِيفاءُ وَقْتِ عَقْلِه وتَمْييزِه[(١)] إلى أَنْ نامَ.

وقالَ الزَّجّاجُ في قوله تعالى: ﴿قُلْ يَتَوَفَّىٰكُم مَّلَكُ ٱلْمَوْتِ﴾[(٢)]، قالَ: هو مِنْ تَوْفِيَةِ العَدَدِ، تَأْوِيلُه أنْ[(٣)] يَقْبِضَ أَرواحَكُم أَجْمَعِينَ، فَلا يَنْقُصُ واحِدٌ منكم، كما تَقُولُ: قد اسْتَوْفَيْتُ من فُلانٍ، وتَوَفَّيْتُ منه ما لِيَ عَلَيْهِ، تَأْويلُه: أنْ[(٣)] لَمْ يَبْقَ عليه شَيْءٌ[(٤)]. وقَوْلُه تعالى: ﴿حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ﴾[(٥)] قال الزَّجاجُ[(٦)]: فيه - واللهُ أَعْلَمُ - وَجْهان: يكونُ حتَّى إذا جاءَتْهم ملائِكَةُ المَوْتِ يَتَوَفَّوْنَهُم سَأَلُوهُم عِنْدَ المُعَايَنَةِ، يَعْتَرِفُونَ[(١)] عند مَوْتِهم أَنَّهم كانوا كافِرِينَ؛ لأَنَّهم قالوا لَهُمْ: ﴿أَيْنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ قَالُواْ ضَلُّواْ عَنَّا﴾[(٢)]، أي: بَطَلُوا وذَهَبُوا، ويَجُوزُ أَنْ يَكونَ - واللهُ أَعْلَمُ - حتَّى إذا جاءَتْهُم[(٣)] ملائِكةُ العَذابِ يَتَوَفَّوْنَهُم، فيكونُ ﴿يَتَوَفَّوْنَهُم﴾ في هٰذا المَوْضِعِ عَلَى ضَرْبَيْنِ: أَحَدُهما: يَتَوَفَّوْنَهم عَذابًا، وهٰذا كما تَقُولُ: قَدْ قَتَلْتُ فلانًا بالعَذابِ وإنْ لم يَمُتْ، ودليلُ هٰذا القَوْلِ قولُهُ تعالَى: ﴿وَيَأْتِيهِ ٱلْمَوْتُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ﴾[(٤)] قالَ[(٥)]: ويَجُوزُ أَنْ

(١) [قلت: في مطبوع التاج: وتميزه، وما أثبتُه من اللسان. ع].
(٢) سورة السجدة، الآية: ١١.
(٣) في مطبوع التاج «أي» والمثبت من المخطوطة واللسان، وفي معاني القرآن «أنه».
(٤) معاني القرآن ٤/ ٢٠٥.
(٥) سورة الأعراف، الآية: ٣٧.
(٦) [قلت: انظر معاني القرآن ٢/ ٣٣٥ - ٣٣٦. ع].

(١) [قلت: في معاني القرآن: فيعرفون... ع].
(٢) سورة الأعراف، الآية: ٣٧.
(٣) [قلت: في معاني القرآن: رسلنا ملائكة العذاب... ع].
(٤) سورة إبراهيم، الآية: ١٧.
(٥) [قلت: نص الزجاج: وجائز - وهو أضعف الوجهين - أنهم يَتَوَفَّون عدتهم، والله أعلم. والمصنّف لا ينقل عن معاني الزجاج، ولكنه ينقل نص اللسان عنه. ع].

القاموس المحيط

تأليف

العلامة اللغوي مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادي

(المتوفى سنة ٨١٧ هـ)

تحقيق

مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة

بإشراف

محمد نعيم العرقسوسي

طبعة فنية منقحة مفهرسة

مؤسسة الرسالة

●ي: أوْساهُ: حَلَقَهُ[1]، وقَطَعَه. والمُوسَى: ما يُحْلَقُ به، فُعْلَى[2] عن الفَرّاءِ، وحَفْرٌ لبني رَبِيعَةَ، و- من القَوْنَسِ: طَرَفُ البَيْضَةِ. وبَنْدَرْمُوسَى: ع. وواساهُ: آساهُ، لغةٌ رَدِيَّةٌ. واسْتَوْسَيْتُهُ: قُلْتُ له واسِنِي، والصَّوابُ: اسْتَأْسَيْتُه وآسَيْتُه.

●ي: الوَشْيُ: نَقْشُ الثَّوْبِ م، ويكونُ من كلِّ لَوْنٍ، و- من السَّيْفِ: فِرِنْدُهُ. وَشَى الثَّوْبَ، كوَعَى، وَشْياً وشِيَةً حَسَنَةً: نَمْنَمَهُ، ونَقَشَه، وحَسَّنَهُ، كوَشَّاهُ، و- كلامَهُ: كَذَبَ فيه، و- به إلى السُّلْطانِ وَشْياً ووِشايَةً: نَمَّ، وسَعَى، و- بنو فلانٍ: كَثُرُوا. وشِيَةُ الفَرَسِ، كعِدَةٍ: لَوْنُه[3]. وفَرَسٌ حَسَنُ الأَشْيِ، كصُلِيٍّ، أي: الغُرَّةِ والتَّحْجِيلِ. وتَوَشَّى فيه الشَّيْبُ: ظَهَرَ كالشِّيَةِ، والليلُ طويلٌ ولا آشِ شِيَتَهُ[4]: لا أسْهَرُهُ للفِكْرِ وتَدْبيرِ ما أُرِيدُ أن أُدَبِّرَهُ، ولا تُعْرَفُ صِيغَةُ آشِ، ولا وجْهُ تَصْريفِها. وأوْشَتِ الأرضُ: خَرَجَ أوَّلُ نَبْتِها، و- النَّخْلَةُ: رُئِيَ أوَّلُ رُطَبِها، و- الرجلُ: كَثُرَ مالُه، والاسمُ: الوَشاءُ، كسَماءٍ، واسْتَخْرَجَ معنى كلامٍ أو شِعْرٍ، و- المَعْدِنُ: وُجِدَ فيه يسيرٌ من ذَهَبٍ، و- الشيءَ: اسْتَخْرَجَه بِرِفْقٍ، و- فَرَسَهُ: اسْتَخْرَجَ ما عنده من الجَرْيِ، كاسْتَوْشاه، و- في الشيءِ[5]: عَلِمَه، و- في الدَّراهِمِ: أخَذَ منها، و- الدَّواءُ المَرِيضَ: أبْرَأَه. والوُشاةُ: الضَّرّابُون للذَّهَبِ. وحَجَرٌ به وَشْيٌ، أي: من مَعْدِنٍ فيه ذَهَبٌ. والواشِي: الكَثِيرُ الوَلَدِ، وهي: بهاءٍ، والحائِكُ. كلُّ ما دَعَوْتَه وحَرَّكْتَهُ لتُرْسِلَهُ فقد اسْتَوْشَيْتَه. وانْشَى العَظْمُ: بَرَأَ من كَسْرٍ كان به.

●ي: وَصَى: كوَعَى: خَسَّ بعدَ رِفْعَةٍ، واتَّزَنَ بعدَ خِفَّةٍ، واتَّصَلَ، ووَصَلَ، و- الأرضُ وَصْياً ووُصِيّاً ووَصاءً ووَصاءَةً: اتَّصَلَ نَباتُها. وأوْصاهُ ووَصّاهُ تَوْصِيَةً: عَهِدَ إليه، والاسمُ: الوَصاةُ والوِصايَةُ، والوَصِيَّةُ، وهو المُوصَى به أيضاً. والوَصِيُّ: المُوصِي، والمُوصَى، وهي وَصِيٌّ أيضاً ج: أوْصِياءُ، أوْ لا يُثَنَّى ولا يُجْمَعُ و ﴿يُوصِيكُمُ اللَّهُ﴾[6]، أي: يَفْرِضُ عليكم. وقولُهُ تعالى: ﴿أَتَوَاصَوْا بِهِ﴾[7]، أي: أوْصَى به أوَّلُهم آخِرَهُمْ. والوَصاةُ والوَصِيَّةُ: جَرِيدَةُ النَّخْلِ يُحْزَمُ بها ج: وَصًى. ووَصِيٌّ ويَوْصَي: طائرٌ[8].

●ي: وَعاهُ: يَعِيه: حَفِظَه، وجَمَعَهُ، كأَوْعاهُ فيهما، و- العَظْمُ: بَرَأَ على عَثْمٍ. والوَعْيُ: القَيْحُ، والمِدَّةُ، والجَلَبَةُ، كالوَعَى، أو يَخُصُّ الكِلابَ. ومالي عنه وَعْيٌ: بُدٌّ. ولا وَعْيَ عن ذلك الأمرِ: لا تَماسُكَ دونَه. والوِعاءُ، ويُضَمُّ، والإِعاءُ: الظَّرْفُ ج: أوْعِيَةٌ. وأوعاهُ وأوْعَى عليه: قَتَّرَ عليه، ومنه: «لا تُوعِي فيُوعِيَ اللهُ عليكِ»[9]، و- جَدْعَهُ: أوْعَبَهُ، كاسْتَوْعاهُ. والواعِيَةُ: الصُّراخُ، والصَّوْتُ لا الصارِخَةُ، ووَهِمَ الجوهريُّ[10]. وواعِي اليَتِيمِ: والِيهِ[11]. وهو مَوْعِيُّ الرُّسْغِ: مُوَثَّقُه. وفرسٌ وَعًى، كفَتًى: شديدٌ.

●ي: الوَغَى، كالفَتَى وكالرَّمْيِ: الصَّوْتُ، والجَلَبَةُ. ووَغْيَةٌ من خَيْرٍ: نُبْذَةٌ منه.

●ي: وَفَى: بالعَهْدِ، كوَعَى، وفاءً: ضِدُّ غَدَرَ، كأَوْفَى، و- الشيءُ وُفِيّاً، كصُلِيٍّ: تَمَّ، وكَثُرَ، فهو وَفِيٌّ ووافٍ، و- الدِّرْهَمُ المِثْقالَ: عَدَلَه. وأوْفَى عليه: أشْرَفَ، و- فلاناً حَقَّهُ: أعْطاهُ وافِياً، كوَفّاهُ ووافاهُ، فاسْتَوْفاهُ وتَوَفّاهُ. والوَفاةُ: المَوْتُ. وتَوَفّاهُ اللهُ: قَبَضَ رُوحَه. ووافَيْتُ العامَ: حَجَجْتُ، و- القومَ: أتَيْتُهُمْ، كأَوْفَيْتُهُمْ. والمُوفِيَةُ: ة. وكمُحَدِّثَةٍ: اسمُ طَيْبَةَ، صلى الله على ساكِنِها وسلم. والوَفاءُ: ع. والمِيفاءُ[12]: طَبَقُ التَّنُّورِ، وإرَةٌ تُوَسَّعُ للخُبْزِ، وبَيْتٌ يُطْبَخُ فيه الآجُرُّ، والشَّرَفُ من الأرضِ، كالمِيفاةِ والوَفْيِ. وأوْفَى بنُ مَطَرٍ، وعبدُ اللهِ بنُ أبي أوْفَى:

---

(١) أي بالموسى، كما في الصحاح والمحكم.

(٢) يذكر ويؤنث، نقله الجوهري عن الفراء.

(٣) في الصحاح: الشية: كل لون يخالف معظم لون الفرس وغيره، اهـ.

(٤) ولا آشِ شِيَتَهُ.

(٥) كذا في النسخ، والصواب: إسقاط الظرفية، بأن يقال: أوشى الشيء: علمه، اهـ. شارح.

(٦) النساء: ١١.

(٧) الذاريات: ٥٣.

(٨) أي: بالعراق أطول جناحاً من الباشق وكلامه هنا صريح في زيادة الياء أوله. وقد مر له في فصل الياء من باب الصاد المهملة كأنها أصل، ولعله أشار إلى الخلاف في مادته ووزنه، اهـ. محشي.

(٩) حديث شريف.

(١٠) إذا أريد بالصارخة المصدر، وأتى به للمشاكلة، فلا وهم، اهـ. قرافي.

(١١) أي القيم عليه، اهـ شارح.

(١٢) الصحيح أنه مقصور، كما في التهذيب، اهـ شارح.

الصِّحَاح

تاج اللغة وصحاح العربية

تَوَاعَدْنَ أنْ لا وَغْىَ عن فَرْجِ رَاكِسٍ
فَرُحْنَ ولم يَغْضِرْنَ عن ذاك مَغْضَرَا

ومالى عنه وَغْىٌ ، أى بُدٌّ .

والوَغَى بالتحريك : الجلبة والأصوات .

والواعِيَةُ : الصارخة .

[وغى]

الوَغَى مثلُ الوَعَى . قال الهذلىّ :

كَأَنَّ وَغَى الخَمُوشِ بجَانِبَيْهِ
مَآتِمُ يَلْتَدِمْنَ على قَتِيلِ[1]

ومنه قيل للحرب وَغًى ، لما فيها من الصوت والجلبة .

والأَوَاغِى : مَفَاجِرُ الدِبَارِ فى المزارع .

[وفى]

الوَفَاء : ضدُّ الغدر . يقال : وَفَى بعهده وأَوْفَى بمعنًى .

ووَفَى الشىء وُفِيًّا ، على فُعُولٍ ، أى تَمَّ وَكَثُرَ .

والوَفِىُّ : الوافِى .

وأَوْفَى على الشىء ، أى أشرف .

وعَيْرٌ مِيفَاء على الإكَامِ ، إذا كان من عادته أن يُوفِىَ عليها . وقال[1] يصف الحمار :

* عَيْرَانَ مِيفَاء على الرُزُونِ[2] *

ويروى : « أَحْقَبَ مِيفَاء » .

وأَوْفَاهُ حقَّه ووَفَّاهُ بمعنًى ، أى أعطاه وافياً .

واسْتَوْفَى حقّه وتَوَفَّاهُ بمعنًى .

وتَوَفَّاهُ الله ، أى قبضَ روحه .

والوَفَاةُ : الموتُ .

ووَافَى فلانٌ : أَتَى .

وتَوَافَى القومُ : تَتَامُّوا .

وأَوْفَى : اسم رجلٍ .

[وقى]

اتَّقَى يَتَّقِى ، أصله اوْتَقَى على افْتَعَلَ ، فقلبت الواوُ ياء لانكسار ما قبلها وأُبْدِلَتْ منها التاء وأُدْغِمَتْ ، فلمَّا كثر استعماله على لفظ

---

(١) قال المتنخل :

كأن وغى الخموش بجانبيه
وَغَى رَكْبٍ أُمَيْمَ ذَوِى هِيَاطِ

قال ابن برى البيت كما أوردناه . وقبله :

وماء قد وردتُ أُمَيمَ طامٍ
على أرجائه زجَل الغطَاطِ

(١) حميد الأرقط .

(٢) وبعده :

حَدَّ الربيع أَرِنٍ أَرُونِ
لا خَطِلِ الرَجْعِ ولا قَرُونِ
لَاحِقِ بَطْنٍ بقَرًى سَمِينِ

بسم الله الرحمن الرحيم

(باب الغين)

(فصل الالف) (أبغ) عين اباغ موضع بين الكوفة والرقة قالت امرأة من بنى شيبان

بعين أباغ قاسمنا المنايا * فكان قسيمها خير القسيم

ومنه يوم عين أباغ يوم من أيام العرب قتل فيه المنذر بن ماء السماء

(فصل الباء) (بدغ) بدغ بالعذرة يبدغ بدغا مثال تعب تعبا أى تلطخ بها وكذلك اذا تلطخ بالشر وزعم ابن الاعرابى أن بعض العرب غدر بغدرة فسمى البدغ مثال التعب (برزغ) شاب برزغ بالضم وبرزوغ وبرزاغ أى ممتلئ تام وأنشد أبو عبيد لرجل من بنى سعد جاهلى

حسبك بعض القول لا تعدهى * غرك برزاغ الشباب المزدهى

قوله لا تعدهى يريد لا تعده (بزغ) بزغت الشمس بزوغا أى طلعت وبزغ ناب البعير طلع وبزغ الربيع جاء أوله والمبزغ المشرط وبزغ الحاجم والبيطار أى شرط ومنه قول الاعشى بزغ البيطار الثقف رهص الكوادن * (بطغ) بطغ بالشئ تلطخ به لغة فى بدغ وبطغ تمسح بها وتزحف قال الراجز

والملغ يلكى بالكلام الاملغ * لولا دبوقاء استه لم يبطغ

اباغ فى نسخة زيادة ... م وفى القاموس عين ... كسحاب وثلاث

شاب برزغ الـ ... ارة ... من الـ ... د

الخير يبقى وان طال الزمان به * والشر أخبث ما أوعيت من زاد

ووعاه اى حفظه تقول وعيت الحديث أعيه وعيا وأذن واعية ابو عبيد الوعى القيح والمدّة يقال وعت المدّة فى الجرح اذا اجتمعت ووعى العظم اى انجبر بعد الكسر والله أعلم بما يوعون اى يضمرون فى قلوبهم من التكذيب ويقال لا وعى عن ذلك الامر اى لا تماسك دونه قال ابن أحمر

تواعدن أن لا وعى عن فرج راكس * فرحن ولم يغضرن عن ذاك مغضرا

ومالى عنه وعى اى بدّ والوعى بالتحريك الجلبة والاصوات والواعية الصارخة (وغى) الوغى مثل الوعى قال الهذلى

كأن وغى الخموش بجانبيه * مآتم يلتدمن على قتيل

ومنه قيل للحرب وغى لما فيها من الاصوات والجلبة والاواغى مفاجر الدبار فى المزارع (وفى) الوفاء ضد الغدر يقال وفى بعهده وأوفى بمعنى ووفى الشئ وفيا على فعول اى تمّ وكثر والوفى الوافى وأوفى على الشئ اى أشرف وعير ميفاء على الاكام اذا كان من عادته أن يوفى عليها وقال يصف الحمار * عيران ميفاء على الرزون * ويروى أحقب ميفاء وأوفاه حقه ووفاه بمعنى اى أعطاه حقه وافيا واستوفى حقه وتوفاه بمعنى وتوفاه الله اى قبض روحه والوفاة الموت ووافى فلان أتى وتوافى القوم تتاموا وأوفى اسم رجل (وقى) اتقى يتقى أصله اوتقى على افتعل فقلبت الواو ياء لانكسار ما قبلها وأبدلت منها التاء وأدغمت فلما كثر استعماله على لفظ الافتعال توهموا أن التاء من نفس الحرف فجعلوه اتقى يتقى بفتح التاء فيهما ثم لم يجدوا له مثالا فى كلامهم يلحقونه به فقالوا تقى يتقى مثل قضى يقضى قال أوس

تقاك بكعب واحد وتلذه * يداك اذا ما هز بالكف يعسل

وقال آخر جلاها الصيقلون فأخلصوها * خفافا كلها يتقى بأثر

وقال آخر ولا أتقى الغيور اذا رآنى * ومثلى لز بالحمس الرئيس

ومن رواها بتحريك التاء فانما هو على ما ذكرناه من التخفيف وتقول فى الامر تق وللمرأة تقى

وقال زيادتنا نعمان لا تقطعنها * تق الله فينا والكتاب الذى تتلو

بنى الامر على المخفف فاستغنى عن الالف فيه بحركة الحرف الثانى فى المستقبل والتقوى والتقى واحد والواو مبدلة من الياء على ما ذكرناه فى ريا والتقاة التقية يقال اتقى تقية وتقاة مثل اتخم تخمة والتقىّ المتقى وقد قالوا ما أتقاه لله وقول الشاعر

ومن يتق فان الله معه * ورزق الله مؤتاب وغادى

فانما أدخل جزما على جزم للضرورة ويقال قِ على ظلعك اى الزمه واربع عليه مثل ارق على ظلعك وسرج واق اذا لم يكن معقرا وفرس واق اذا كان يهاب الشئ من وجع يجده فى حافره وقد وقى يقى عن الاصمعى ويقال للشجاع موقى اى موقى جدا وتوقى واتقى بمعنى ووقاه الله وقاية بالكسر اى حفظه والوقاية أيضا التى للنساء والوقاية بالفتح لغة والوقاء والوقاء ما وقيت به شيأ والاوقية فى الحديث أربعون درهما وكذلك كان فيما مضى فاما اليوم فيما يتعارفها الناس ويقدر عليه الاطباء فالاوقية عندهم وزن عشرة دراهم وخمسة أسباع

نہیں کھیل اے داغ یاروں سے کہدو (جملہ حقوق محفوظ) کہ آتی ہے اردو زباں آتے آتے

فرہنگِ آصفیہ

از ۔ ا تا ۔ ت

جلدِ اوّل

نسیم دہلوی ہم موجدِ بابِ فصاحت ہیں کوئی اردو کو کیا سمجھے گا جیسا ہم سمجھتے ہیں

سند ہے جو کہ ہم کہدیں یں عارف زبانِ ریختہ اپنی زباں ہے

(زیرِ رشتہ)

یہ نئی ۔ جامع ۔ ضخیم ۔ مبسوط ۔ مکمل اور مطول ہندوستانی اور اُردو لغات یا خلاصہ **ارمغانِ دہلی** جس میں ہندوستانی مروجہ خاص و عام زبان کے تقریباً کل الفاظ یعنی عربی ۔ فارسی ۔ ترکی ۔ ہندی ۔ سنسکرت ۔ بلکہ لغاتِ انگریزی مخلوط بہ اُردو ۔ عدالتی و بیگماتی محاورات ۔ اہلِ پیشہ و اہلِ حرفہ کی ضروری اصطلاحات ۔ داخلِ روزمرہ ضرب الامثال ناص خاص اشلوے ۔ کہانے ۔ تاریخی واقعات ۔ مناسبِ حال ناقے ۔ تذکیر و تانیث کے فیصلے ۔ طبیعیات فلسفہ کے حسبِ موقع مسئلے ۔ علمِ زبان یعنی فلولجی کے نکتے ۔ اُردو صرف و نحو کے نامعلوم قاعدے ۔ ملک کی متداول رسمیں ۔ قدیم و جدید تحقیقات کے اختلافات مع نظائرِ نظم و نثر و کثرتِ معانی و وجہ تسمیہ ۔ تمام اولیائے ہند کے بہ ترتیبِ زمانہ **لفظ اولیائے ہند** میں اسمائے گرامی مع حالات ۔ علمائے نامی گرامی کے ناموں کے ساتھ مختصر سوانح عمری ۔ بشمول حصۂ اول **ارمغانِ دہلی** و دیگر امورِ مفیدۂ زبانِ موجودہ قلمبند

پچپن ہزار سے زیادہ مندرج و مندمج ہیں

بندہ **سید احمد** دہلوی مصنف و مؤلفِ کتبِ متعددہ جنمیں سے اکثر کتابوں پر گورنمنٹِ انگریزی و روسائے نامدار سے انعام بھی مل چکا ہے ۔ مثلاً مناظرِ تقدیر و تدبیر ۔ دقائق و ذرائع سفرنامہ بہار ۔ اُردو لغت الورا ۔ ارمغانِ دہلی ۔ طبیعی تعلیم ۔ لغات النسا ۔ فسانۂ رحمت ۔ انشائے ہادی النسا ۔ رسالۂ علم اللسان ۔ سیرِ شملہ ۔ رسومِ دہلی و کتبِ تعلیم نسواں وغیرہ وغیرہ نے اپنی

لگاتار تیس برس کی شبانہ روز محنت صرف کر کے

قدردانِ علم و ہنر فیض گستر ۔ جنابِ معلی القاب حضور پُرنور ۔ اعلیٰ حضرت ۔ والا شوکت ۔ رستمِ دوراں ۔ افلاطونِ زماں سلطان ابن السلطان ۔ فلک بارگاہ ۔ آصف جاہ سپہ سالار ۔ عالی وقار ۔ مظفر الملک ۔ نظام الدولہ جنت گرین ۔ کارِ عالی متعالی ۔ نوّاب مستطاب

ہز ہائنس میر محبوب علیخاں بہادر

نظام الملک ۔ فتح جنگ ۔ جی ۔ سی ۔ آئی ۔ ای **و** جی ۔ سی ۔ بی ۔ آصف جاہِ سادس خلد اللہ ملکہم و سلطنتہم فرماں فرمائے ریاستِ فرخندہ بنیاد **حیدرآباد** دکن صانہا اللہ عن الشرور و الفتن کی ہمالی و دائمی یادگار کے واسطے سالِ جلوس میمنت مانوس سے تالیف شروع کر کے اکیس سال میں ختم اور نو برس میں ترمیم نظرِ ثانی کے بعد تیمناً و تبرکاً حضورِ ممدوح کے نامِ نامی سے نامزد و شائع کی ۔ تاکہ اہلِ ہند کو عموماً اور باشندگانِ دکن کو خصوصاً اس کا فائدہ ہمیشہ پہنچا اور مؤلف و حضورِ اقدس کا نامِ گرامی چلتا رہے **شعر**

رہتا قلم سے نام قیامت تلک ہے ذوق ۔ اولاد سے تو ہے یہی دو پشت چار پشت

چنانچہ حضورِ انور دام اقبالہ و عم نوالہ نے وہ قدردانی فرمائی کہ مبلغ ساڑھے پانچ ہزار کلدار کے انعام اور چار سو جلدوں کی خریداری کے علاوہ پچاس روپیہ ماہوار کا وظیفہ بھی تاحیاتِ مؤلف مرحمت کیا ۔ بلکہ حال میں جو مؤلف کو مالی صدمہ پہنچا اور تخمینہ سے بہت زیادہ اخراجات پیش آئے امید ہے کہ اُسکی بھی ضرور تلافی فرمائی جائیگی **شعر**

ور نہ انت خاک را کس باز نشناسد ز زر ۔ مال را از بسکہ کردہ دستِ جودت پائمال

مئی ۱۹۰۸ء میں

مطبع رفاہِ عام پریس لاہور سے بحسنِ اہتمام مولوی سید ممتاز علی صاحب چھپکر شائع ہوئی

(۱۳۲۶ھ)

طبعِ اوّل ۔۔ ۱۰۰ جلد بر تقطیع کلاں (اسرحق مع دیباچہ مطبوعہ مخزن پریس دہلی) قیمت فی کتاب مکمل کی جلد بیس روپے

متو

دن تو مئے میں کیا بن شیشہ دل کو یکسر سے ۔ مجھو ستاد ہتا ہے اب اے مرے متوالے تو (اسیر)
محفلِ دشمن سے بیری پیشوائی کے لئے ۔ جھوم کر آنا وہ ترا اے متوالے میرے (داغ)
چھوڑتے دختر رز کو ہیں کوئی متوالے ۔ منہ اسی خشت سے کرتے ہیں مُرتت والے (ظفر)
(۲) مجازاً: گھمنڈ کرنے والا۔ اترانے والا۔ فخر کرنے والا۔ جیسے جوبن کے مال پر سالا متوالا (۳) روڑا۔ گول پتھر جو پہاڑ کے اوپر سے دشمن کو دفع کرنے کے واسطے لڑکا دیتے ہیں۔ رفتہ رفتہ۔ پہاڑی لوگ ایسے پتھر کو دبان کہتے ہیں ؎
میکشو خوب آج متوالے لگا ناچاہیئے ۔ محتسب آتا تو ہے۔ وہ لئے قوم بر کو (ناسخ)
متوالا ہونا (ہ) فعل لازم۔ مست ہونا۔ ماتا ہونا۔ مخمور ہونا +
مُتَوالی (ع) صفت۔ پے درپے آنے والا + وہ عدد جو بار بار آئے +
مُتَوَجِّہ (ع) صفت۔ (۱) توجہ کرنے والا۔ دھیان دینے والا + ملتفت۔ ملتوا۔ راغب۔ مائل۔ رجوع۔ مخاطب (۲) مجازاً: مہربان۔ کرپا کرنے والا۔ نظرِ عنایت رکھنے والا +
مُتَوَجِّہ ہونا (ہ) فعل لازم (۱) رجوع ہونا۔ مخاطب ہونا۔ ملتفت ہونا +
مُتَوَحِّش (ع) صفت۔ وحشت اختیار کرنے والا۔ رمندہ۔ غیر مانوس۔ بھاگنے والا۔ متنفر
لفظاں میں بھی شادی متوحش رہی مجھ سے ۔ چھٹی نہ ملی جمعہ کو بھی ہفتہ کے غم سے (نا معلوم)
مُتَوَرِّع (ع) صفت۔ پارسا۔ پرہیزگار۔ پارسائی اختیار کرنے والا +
مُتُوڑا (ہ) اسم مذکر۔ بستر پر موت دینے والا۔ جوال +
مُتُوڑی (ہ) اسم مونث۔ بستر پر موت دینے والی عورت۔ مبتوالہ +
مُتَوَسِّط (ع) صفت۔ (۱) بیچ کا۔ درمیانی۔ بیچ بیچ کا۔ میانہ۔ اوسط درجہ کا (۲) معمولی۔ رواجی۔ مجازاً: بھلا۔ رسمی +
مُتَوَسِّل (ع) صفت۔ (۱) وسیلہ ڈھونڈنے والا + وسیلہ ہونے والا یعنی مرتبی (۲) رغبت کرنے والا۔ نزدیکی چاہنے والا۔ سبب ڈھونڈنے والا۔ وسیلہ بنانے والا +
مُتَوَطِّن (ع) صفت۔ رہنے والا۔ باشندہ۔ وطن رکھنے والا۔ ساکن + مقیم۔ مکین +
مُتَوَفّی (ع) صفت۔ وفات یافتہ۔ مرا ہوا۔ انتقال کردہ شدہ۔ ہوا۔ جہان سے گزرا ہوا
مُتَوَقِّع (ع) صفت۔ توقع رکھنے والا۔ امیدوار۔ آس رکھنے والا۔ مترصد +
مُتَوَقِّف (ع) صفت۔ توقف کرنے والا۔ ٹھیرنے والا۔ دیر کرنے والا۔ تساہل کرنیوالا +
مُتَوَکِّل (ع) صفت۔ توکل پر رہنے والا۔ بھروسا کرنیوالا۔ خدا کی مرضی پر شاکر رہنے والا +
مُتَوَلّی (ع) صفت۔ کام پر رہنے والا۔ مہتمم۔ منصرم۔ سپرنٹنڈنٹ + نگران کار والی۔ سرپرست +
مُتَوَہِّم (ع) صفت۔ وہم کرنے والا۔ وسواسی +
متھانی (ہ) اسم مونث (پوربی) بلونی۔ رئی۔ دہی بلونے کے ایک اوزار کا نام

متی

جسے متھنی بھی کہتے ہیں۔ مدھانی +
متھرا (س) اسم مذکر۔ (از متھ بمعنی گشتن) وہ جگہ جہاں بہت سے راکشس مارے گئے ہوں + کرشن کی جائے ولادت۔ کنہیا جی کی جنم بھوم۔ برج کے ایک مشہور شہر کا نام جو قسمت آگرہ میں واقع اور ہندوؤں کا مشہور تیرتھ دریائے جمنا کے کنارے پر بستا ہے +
مُتَّہَم (ع) اسم مذکر۔ وہ شخص جس پر تہمت لگائی گئی ہو۔ دوشی۔ اپرادھی۔ بھری۔
متھن (س) اسم مذکر۔ آسمان کا تیسرا برج۔ جوزا۔ اس برج میں ۲۵ مئی کے قریب آفتاب داخل ہوتا ہے اسکے لئے ک چھ ق حروف مخصوص ہیں جن کو راس کہتے ہیں +
متھنا (ہ) فعل متعدی۔ (۱) بلونا۔ رئی پھیرنا۔ رِڑکنا۔ مسکا نکالنے کے واسطے دہی کو بلونا۔ شیر زدن کا ترجمہ (۲) مارنا پیٹنا۔ (۳) کسی بات کو کھود کھود کر پوچھنا۔ بار بار کہنا +
متھنی (ہ) اسم مونث۔ بلونی۔ رئی۔ وہ لکڑی جس سے دہی بلوتے ہیں۔ مدھانی +
مِتّی (ہ) اسم مونث۔ (۱) تیتھی۔ تاریخ۔ ترتھ۔ پروشٹی۔ (۲) سُود کی تاریخ۔ وہ تاریخ جس سے سُود لگایا جائے (۳) روپیہ ادا کرنے کا وقفہ جیسے اس ہنڈی میں دس دن کی متی ہے (۴) سُود۔ نفع۔ بیاج +
متی اُگنا (ہ) فعل لازم۔ روپیہ ادا کرنے کی تاریخ کا پورا ہوجانا۔ ہنڈی کی میعاد کا ختم ہوجانا +
متی چڑھانا (ہ) فعل متعدی۔ ہندو۔ تاریخ ڈالنا۔ تاریخ لکھنا +
متی کاٹا (ہ) اسم مذکر۔ وہ حساب جسکے موافق صراف لوگ۔ ست سیٹھ کا سود ہنڈی پر لیتے ہیں۔ کٹوتی +
متی کاٹنا (ہ) فعل متعدی۔ سُود وضع کرنا۔ کٹوتی کرنا +
متی وار (ہ) صفت۔ (ہندو) تاریخوار۔ تاریخ کے بموجب +
متیرا (ہ) اسم مذکر۔ چھوٹا تربوز + ہندوانہ خرد + ایک قسم کا تربوز +
مَتِّیسا (ہ) صفت۔ دوغلا۔ دونسلا۔ دو ذات کا۔ دوغلے انگریز۔ فارسی میں اسے میتسا مستعمل کیا ہے (یہ لفظ فرنچ زبان کے matise متیس سے بنایا گیا ہے
دوش وہ دم بکلیسا بت متیسائے ۔ ہر لبش مریم و ہر جنبش لب عیسائے (عاصم)
مُتَیَقَّن (ع) صفت۔ یقین کیا گیا۔ وہ امر جسکا یقین ہو +
مَتِین (ع) صفت۔ (۱) استوار۔ مضبوط۔ محکم (۲) ٹھوس۔ پختہ۔ نگر۔ (۳) گمبھیر۔ مستقل مزاج (۴) باصطلاح تازہ) بولیاں۔ غلط نتائج والا (۵) دقیق۔ مشکل۔

الكليات

معجم في المصطلحات والفروق اللغوية

لأبي البقاء أيوب بن موسى الحسيني الكفوي
ت ١٠٩٤هـ = ١٦٨٣م

قابله على نسخة خطية وأعده للطبع ووضع فهارسه
د. عدنان درويش   محمد المصري

مؤسسة الرسالة

الكليات

معجم في المصطلحات والفروق اللغوية

لأبي البقاء أيوب بن موسى الحسيني الكفوي
ت: ١٠٩٤هـ = ١٦٨٣م

قابله على نسخة خطية وأعده للطبع ووضع فهارسه
د. عدنان درويش — محمد المصري

مؤسسة الرسالة
ناشرون

بسم الله الرحمن الرحيم

غاية في كلمة

مؤسسة الرسالة

للطباعة والنشر والتوزيع

وطى المصيطبة

شارع حبيب أبي شهلا

بناء المسكن

تلفاكس: (٩٦١١)

٨١٥١١٢ ـ ٣١٩٠٣٩ ـ ٦٠٣٢٤٣

ص.ب: ١١٧٤٦٠

برقياً: بيوشران

بيروت ـ لبنان

Al-Resalah PUBLISHERS

BEIRUT

LEBANON

Telefax: (9611)

815112 - 319039 - 603243

P.O. Box: 117460

E-mail:

Resalah@cyberia.net.lb

Web Location:

Http://www.resalah.com

الطبعة الثانية

١٤١٩هـ / ١٩٩٨م

التناصر: التعاون.

والتنصُّر: هو الدخول في دين النصرانية.

التهجّد: يقال: تَهَجَّد الرجل: إذا سهر للعبادة.

وأرِق: إذا سهر لعلة.

التلقي: هو يقتضي استقبال الكلام وتصوره.

والتلقن: يقتضي الحذق في تناوله.

والتلقف: يقاربه، لكن يقتضي الاحتيال في التناول.

التعجب: هو بالنظر إلى المتكلم.

والتعجيب: بالنظر إلى المخاطب.

التحري: أصله التحرز كالتحدي.

والتفعُّل بمعنى الاستفعال، لأنه طلب الأحرى أو الحر، أي: الأخلص أو الخالص فكان بمعنى (استحرى).

التجلي: هو قد يكون بالذات نحو: ﴿وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى﴾(1). وقد يكون بالأمر والفعل نحو: ﴿فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ﴾(2).

التَّوفِّي: الإماتة وقبض الروح، وعليه استعمال العامة. أو الاستيفاء وأخذ الحق، وعليه استعمال البلغاء.

والفعل من الوفاة (تُوفي) على ما لم يُسَمَّ فاعله، لأن الإنسان لا يتوفى نفسه. فالمتوفي هو الله تعالى أو أحد من الملائكة وزيد هو (المتوفَّى) بالفتح.

التشخص: هو المعنى الذي يصير به الشيء ممتازاً عن الغير، بحيث لا يشاركه شيء آخر أصلاً.

وهو والجزئية متلازمان، فكل شخص جزئي وكل جزئي شخص.

التعقل: هو إدراك الشيء مجرداً عن العوارض الغريبة واللواحق المادية.

التبعية: هو كون التابع بحيث لا يمكن انفكاكه عن المتبوع، بأن يكون وجوده في نفسه هو وجوده في متبوعه. ولا توجد هذه التبعية إلا في الأعراض. وهذا تام.

وغير التام بخلافه، كتبعية الفرع للأصل.

التقريب: هو تطبيق الدليل على المدعي. وبعبارة أخرى: هو سوق الدليل على وجه يفيد المطلوب.

التنقيح: هو اختصار اللفظ مع وضوح المعنى من (نَقَحَ العظمَ): إذا استخرج مخه.

وتنقيح الشعر وإنقاحه: تهذيبه.

وتنقيح المناط: إسقاط ما لا مدخل له في العِلِّية.

وتخريج المناط: تعيين العلة بمجرد إبداء المناسبة.

التطبيق: تطبيق الشيء على الشيء: جَعْلُه مطابقاً له، بحيث يصدق هو عليه.

الترجمة: بفتح التاء والجيم: هو إبدال لفظة بلفظة تقوم مقامها، بخلاف التفسير.

التقليل: هو رد الجنس إلى فرد من أفراده، لا تنقيص فرد إلى جزء من أجزائه.

التجسس: بالجيم: هو السؤال عن العورات من غيره.

و[التحسس]، بالحاء المغفلة: استكشاف ذلك بنفسه.

---

(1) الليل: 2.

(2) الأعراف: 142.